

EN – Declaration of Performance nr. TUS-S-T-180023062017

Product type: TUS-S-T-1800: RAITA S, SALVO S, LAIVO S
Intended use: Slow heat release appliance fired by solid fuel EN15250:2007.
Manufacturer: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finland.
Verification of constancy of performance: Internal quality control (ISO9001:2008/LRQA Finland).
 The notified laboratory 1625 (nr.) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 in the year 2017 and issued test report RRF-50 17 4633.

Declared performance:

Essential Characteristics	Performance				Harmonized technical specification
		Insulation	Without insulation		
Distance to combustible materials:	rear	20	250	mm	EN15250:2007
	sides	50	150	mm	EN15250:2007
Fuel types:		pellets	firewood		EN15250:2007
CO emissions:		0,03	0,09	%	EN15250:2007
Max. flue gas temperature:		171	189	°C	EN15250:2007
Thermal storage capacity:		33,6	35,3	kWh	EN15250:2007
Heat output:	100 %	6,9	6,7	h	EN15250:2007
	50 %	21,5	20,4	h	EN15250:2007
	25 %	37	30,5	h	EN15250:2007
Energy efficiency:		81,0	85,0	%	EN15250:2007
Connection of multiple fireplaces on shared flue pipe possible:				Yes	EN15250:2007

The performance of the product is in conformity with the above declared performance.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Heikki Vauhkonen, Managing Director
 Juuka, 23.6.2017

DE – Leistungserklärung Nr. TUS-S-T-180023062017

Produkttyp: TUS-S-T-1800: RAITA S, SALVO S, LAIVO S
Vorgesehener Verwendungszweck: Speicherfeuerstätte für feste Brennstoffe EN15250:2007.
Hersteller: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finnland.
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Interne Qualitätskontrolle (ISO9001:2008/LRQA Finnland).
 Die notifizierte Stelle 1625 (Nr.) hat die Typprüfung nach dem System 3 im Jahr 2017 durchgeführt und folgenden Testreport ausgestellt: RRF-50 17 4633.

Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung				Harmonisierte technische Spezifikation
		Isolierung	Keine Isolierung		
Abstand zu brennbaren Bauteilen:	hinten	20	250	mm	EN15250:2007
	seitlich	50	150	mm	EN15250:2007
Brennstoff:		Pellets	Brennholz		EN15250:2007
CO Emissionen:		0,03	0,09	%	EN15250:2007
Abgastemperatur:		171	189	°C	EN15250:2007
Gespeicherte Energie:		33,6	35,3	kWh	EN15250:2007
Wärmeabgabe:	100 %	6,9	6,7	h	EN15250:2007
	50 %	21,5	20,4	h	EN15250:2007
	25 %	37	30,5	h	EN15250:2007
Wirkungsgrad:		81,0	85,0	%	EN15250:2007
Für Mehrfachbelegung auf gemeinsamen Schornstein geeignet:				Ja	EN15250:2007

Die Leistung des Produkts entspricht der oben erklärten Leistung.
 Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.



Heikki Vauhkonen, Geschäftsleiter
 Juuka, 23.6.2017



EN – Declaration of Performance nr. TUS-S-T-210023062017

Product type: TUS-S-T-2100: RAITA S, SALVO S, LAIVO S
Intended use: Slow heat release appliance fired by solid fuel EN15250:2007.
Manufacturer: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finland.
Verification of constancy of performance: Internal quality control (ISO9001:2008/LRQA Finland).
 The notified laboratory 1625 (nr.) performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 in the year 2017 and issued test report RRF-50 17 4633.

Declared performance:

Essential Characteristics	Performance			Harmonized technical specification
	Insulation	Without insulation		
Distance to combustible materials:	rear	20	250 mm	EN15250:2007
	sides	50	150 mm	EN15250:2007
Fuel types:	pellets	firewood		EN15250:2007
CO emissions:	0,03	0,09 %		EN15250:2007
Max. flue gas temperature:	171	189 °C		EN15250:2007
Thermal storage capacity:	40,5	42,3 kWh		EN15250:2007
Heat output:	100 %	6,9	6,7 h	EN15250:2007
	50 %	21,5	20,4 h	EN15250:2007
	25 %	37	30,5 h	EN15250:2007
Energy efficiency:	81,0	85,0 %		EN15250:2007
Connection of multiple fireplaces on shared flue pipe possible:			Yes	EN15250:2007

The performance of the product is in conformity with the above declared performance.
 This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Heikki Vauhkonen, Managing Director
 Juuka, 23.6.2017

DE – Leistungserklärung Nr. TUS-S-T-210023062017

Produkttyp: TUS-S-T-2100: RAITA S, SALVO S, LAIVO S
Vorgesehener Verwendungszweck: Speicherfeuerstätte für feste Brennstoffe EN15250:2007.
Hersteller: Tulikivi Oyj, Kuhnustantie 10, FI-83900 Juuka, Finnland.
Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: Interne Qualitätskontrolle (ISO9001:2008/LRQA Finnland).
 Die notifizierte Stelle 1625 (Nr.) hat die Typprüfung nach dem System 3 im Jahr 2017 durchgeführt und folgenden Testreport ausgestellt: RRF-50 17 4633.

Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung			Harmonisierte technische Spezifikation
	Isolierung	Keine Isolierung		
Abstand zu brennbaren Bauteilen:	hinten	20	250 mm	EN15250:2007
	seitlich	50	150 mm	EN15250:2007
Brennstoff:	Pellets	Brennholz		EN15250:2007
CO Emissionen:	0,03	0,09 %		EN15250:2007
Abgastemperatur:	171	189 °C		EN15250:2007
Gespeicherte Energie:	40,5	42,3 kWh		EN15250:2007
Wärmeabgabe:	100 %	6,9	6,7 h	EN15250:2007
	50 %	21,5	20,4 h	EN15250:2007
	25 %	37	30,5 h	EN15250:2007
Wirkungsgrad:	81,0	85,0 %		EN15250:2007
Für Mehrfachbelegung auf gemeinsamen Schornstein geeignet:			Ja	EN15250:2007

Die Leistung des Produkts entspricht der oben erklärten Leistung.
 Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller.



Heikki Vauhkonen, Geschäftsleiter
 Juuka, 23.6.2017

